

## 671291-2026 - Mise en concurrence

Hongrie – Travaux de construction de stations d'épuration – Szennyvíztisztító telep, hálózat,  
útépítés Dabason

OJ S 189/2026 30/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Dabas Város Önkormányzata

Adresse électronique: [polgarmester@dabas.hu](mailto:polgarmester@dabas.hu)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Szennyvíztisztító telep, hálózat, útépítés Dabason

Description: Feladat Dabas város szennyvízelvezető és tisztító rendszerének fejlesztése vállalkozási szerződés keretében, s minimum 6 hónapos próbaüzem lefolytatása, a jótállási időtartam alatt a jótállás körébe tartozó feladatok ellátása. A létesítendő szennyvíztisztító telep és hálózatfejlesztés kiviteli tervei a KEHOP-2.1.3-15-2022-00105 támogatási szerződés keretében elkészültek, ezért a FIDIC „Piros” Könyv szerinti szerződési konstrukció kerül alkalmazásra. A teljes beruházásra előzetes vizsgálati eljárás volt szükséges, mely határozattal zárult (PE/KTHF/00172-15/2024. - környezeti hatásvizsgálat lefolytatása nem szükséges). 1. RÉSZ: Szennyvíztisztító telep és nyárfás öntözőtelep építése, hálózat építési feladatok a.) Szennyvíztisztító telep építése: Az új telep Dabas külterületén, a 0148/5-8 hrsz-ú telken új, zöldmezős beruházásként épül meg. A tervezett új szennyvíztisztító telep Dabas város szennyvizét kezeli, szervesanyag kapacitása 30.670 LEÉ, tisztítókapacitása 3100 m<sup>3</sup> /nap A tervezési területen több különféle műtárgy, épület, technológiai létesítmény készül. Az új telepen SBR üzemű szennyvíztisztítási technológia kerül alkalmazásra. b.) Nyárfás öntözőtelep létesítése, felújítása Az új nyárfás öntözőtelep tartozik, mely a tisztított szennyvíz végleges elhelyezését biztosítja. A tervdokumentáció tisztított szennyvíz gerinc-csatornát, nyomottvezeték, nyárfás bakhátakat, öntöző tálcákat, drénvezetéseket és megkerülő ágot tartalmaz. A meglévő 21,5 ha nyárfás terület mellé további 27,5 ha-on létesül nyárfás szennyvízöntöző. Az új szikkasztók kialakítása mellett a jelenlegi, erősen degradált tálcák helyreállítása ütemezetten megtörténik. c.) Csatornahálózat és aknák építése (1. és 2. sz. kormányzóaknáktól a szennyvíztisztító telepig) (Próbaüzemmel nem érintett) E munkarészben alapvető feladat a jelenleg üzemelő 4 db gyűjtő nyomott vezetéken érkező szennyvízmennyiség továbbításának megoldása a létesítendő új szennyvíztisztító telep irányába. Ennek keretében megépülnek a következő csatornaszakaszok: az új végátemelő aknák, a jelenlegi gyűjtő vezetékeket (vízkormányzó aknák) összekötő nyomottrendszerű csatornaszakaszok, az új végátemelő aknákat és a tervezett új szennyvíztisztító telepet összekötő nyomott üzemű gyűjtő gerincvezetékek (ikervezeték). A tervek magukban foglalják a tervezett szennyvíztisztító telep hálózati ivóvíz ellátását biztosító ivóvíz vezeték megépítését is. 2. RÉSZ: Szennyvízhálózat fejlesztése a városban (Próbaüzemmel nem érintett) Ez a munkarész önállóan kivitelezhető az 1. résztől műszakilag elkülönítve. Mely egyrészt az

Örkényi út és környezetének szennyvízhálózat bővítését tartalmazza („Dabas város új szennyvíztisztító telep és kapcsolódó létesítmények tervezése, Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez kapcsolódó szennyvízhálózat-fejlesztés tervezése, Dabas város Örkényi út és környéke szennyvízhálózat fejlesztés tervezés - kiviteli terv, Munkaszám: 2024 /T90” – „Örkényi út szennyvízhálózat” nevű mappa). Gravitációs és nyomott üzemű vezetékszakaszok épülnek az Örkényi úton és a Szőlő, Akácos, Rabárerdő, Venyige, Fenyves utcákban, átemelőakknákkal és kapcsolódó létesítményeikkel. Ellátandó lakóingatlanok száma jelenleg: 254 ingatlan. Gravitációs csatornahálózat és nyomóvezetékek összesen: 5 046 m. Építendő hálózati szakaszok: E-Cs 16-0-0 gravitációs csatorna (Örkényi út): 1503 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 17-0-0 gravitációs csatorna (Szőlő utca): 974 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 18-0-0 gravitációs csatorna (Rabárerdő utca I.): 501 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 19-0-0 gravitációs csatorna (Rabárerdő utca II.): 335 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 20-1-0 gravitációs csatorna (Fenyves utca, Akácos utca): 628 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 20-2-0 gravitációs csatorna (Rabár erdő utca): 153 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 21-0-0 gravitációs csatorna (Rabár erdő utca): 278 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 22-0-0 gravitációs csatorna (Fenyves utca): 344 m – DN200 – KG-PVC E-Ny 4-0-0 nyomóvezeték (Rabár erdő utca): 41 m – D110 PE E-Ny 5-0-0 nyomóvezeték (Fenyves utca): 289 m – D90 PE Építendő szennyvíz átemelők: E-II. sz. átemelő, E-III. sz. átemelő Másrészt a 2. részben a városi szennyvíz hálózatra vonatkozó tervdokumentációból („Dabas város új szennyvíztisztító telep és kapcsolódó létesítmények tervezése, Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez kapcsolódó szennyvízhálózat-fejlesztés tervezése - kiviteli terv, VERZIÓSZÁM: V2, Munkaszám: 2023/T /59” – „Városi szennyvíz hálózat” nevű mappa) az alábbi műszaki egységekre kell ajánlatot tenni: CS-1, CS-2, CS-3, CS-4, CS-5, NY-1, NY-2, E-NY 1-0-0, E-NY 2-0-0, E-NY 3-0-0, CS-NY-1, CS-NY-2, CS-NY-3, CS-NY-4, CS-NY-5, CS-NY-6, E-CS 20-0-0 vezetékek, Homok utcai átemelő, E-I. sz. átemelő, 3545/2 Hrsz-ú átemelő (Az „Áttekintő helyszínrajz – részajánlat bontáshoz” c. rajzon kék színnel jelölt tervezési területek) Ellátandó lakóingatlanok száma jelenleg: 164 ingatlan. Gravitációs csatornahálózat és nyomás alatti csatornahálózat valamint nyomóvezetékek összesen: 6179 m. 3. RÉSZ: Telep megközelítését biztosító út építése (Próbaüzemmel nem érintett) Feladat az új Dabasi szennyvíztisztító telep megközelítését biztosító út építésének kivitelezése, mely a település jelenlegi külterületi részén helyezkedik el az 5. sz. elsőrendű főút és a 4604 j. országos közút közötti területen, Dabastól északi irányban. A 0129 hrsz út a 0+000-0+350 km szelvények között meglévő aszfalt burkolattal rendelkezik. Az út Dabas Alsóbesnyő településrész megközelítését teszi lehetővé. A meglévő út burkolatának szélessége általánosságban 4,2-4,6 méter, mely megnövelésre kerül úgy, hogy elbontás után új pályaszerkezet épül. A 0129 hrsz út 0+350 km szelvényt követő szakaszán, valamint a 0146 hrsz területen tervezett szakaszon a meglévő földút burkolattal történő ellátása szükséges.

Identifiant de la procédure: f6c2c267-53a3-4163-ace6-2828a6763f10

Identifiant interne: EKR002296612025

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Az ajánlatok értékelésének szempontja valamennyi részajánlatban: a legjobb ár-érték arány. Az értékelési szempontonként az adható pontszámok alsó határa: 0 pont, a felső határa: 100 pont. A módszerek meghatározása, amellyel a ponthatárok közötti pontszám megadásra kerül: - Az 1. értékelési szempont (valamennyi részajánlatban): Nettó ajánlati ár esetén ajánlatkérő a fordított arányosítás módszerét alkalmazza a Közbeszerzési dokumentációban ismertett részletek, pontszámítási képlet szerint. - A 2-3-4. értékelési szempont az 1-2. részajánlatban, valamint a 2-3. értékelési szempont a 3. részajánlatban: Az M2a-b-c-d-e-f-g-h) szakember alkalmasságnál előírtat

meghaladó többlet szakmai tapasztalata esetén az egyenes arányosítás módszerét alkalmazza a Közbeszerzési dokumentációban ismertett részletek, pontszámítási képlet szerint. Az 1. részben: az M2.a), M2.b) és M2.c) pont, a 2. részben: az M2.d), M2.e) és M2.f) pont, a 3. részben az M2.g) és M2.h) pont szerinti szakember többlettapasztalata kerül értékelésre. - A 4. értékelési szempont a 3. részajánlatban: Többlet jótállás időtartama esetén az egyenes arányosítás módszerét alkalmazza a Közbeszerzési dokumentációban ismertett részletek, pontszámítási képlet szerint.

#### **2.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252100 Travaux de construction de stations d'épuration

#### **2.1.2. Lieu d'exécution**

Ville: Dabas

Code postal: 2370

Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: A teljesítés helye Dabas város közigazgatási területe. Az érintett helyrajzi számok nagyságrendje miatt nem kerülnek felsorolásra. A VI.3) További információk pont folytatása: 28. Üvegkapu: Ajánlatkérő a 322/2015. (X. 30.) Korm. rend. 34/A. § (3) bekezdésében foglaltak alapján a szerződés teljesítési feltételeként előírja, hogy a nyertes ajánlattevő köteles a 707/2021. (XII.15.) Korm. rendeletben foglaltak szerint a megkötendő szerződés teljesítése vonatkozásában az Építőipari Monitoring- és Adatszolgáltató Rendszerben (Üvegkapu) regisztrálni és a teljesítés során azt alkalmazni. Ajánlattevő ajánlatának benyújtásával elismeri, hogy az Üvegkapu használatára vonatkozó követelményeket megismerte és biztosítja az Üvegkapu alkalmazását. 29. Többváltozatú (alternatív) ajánlat tétele nem lehetséges. 30. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4) bekezdés szerint a bírálatnak az aránytalanul alacsony ár vagy költség vagy egyéb aránytalan vállalások vizsgálatára vonatkozó részét az ajánlatok értékelését követően végzi el. Ebben az esetben csak a legkedvezőbb vagy a legkedvezőbb és az azt követő egy vagy több legkedvezőbb ajánlattevő tekintetében vizsgálja az ár vagy költség aránytalanul alacsony voltát, illetve az egyéb vállalások aránytalanságát, és alkalmazza szükség esetén a 72. § szerinti eljárást. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (5) bekezdés szerint az ajánlatok bírálatát az ajánlatok értékelését követően végzi el. Ebben az esetben csak az értékelési sorrendben legkedvezőbb vagy a legkedvezőbb és az azt követő egy vagy több legkedvezőbb ajánlattevő tekintetében végzi el a bírálatot. Ajánlatkérő azonban dönthet úgy, ha indokoltnak tartja, hogy ezen vizsgálatokat valamennyi ajánlattevő vonatkozásában elvégezze. 31. A magyar építészetéről szóló 2023. évi C. törvény 188. § (7) bekezdésének megfelelően az Ajánlattevő az ajánlatában köteles megadni a rendelkezésre álló űrlapon a számításainál figyelembe vett rezsióradíjat. A rezsióradíj hiánya hiánypótolható hiányosság. 32. Szerződés biztosítékai egységesen minden részajánlatban: a.) Jótállás: időtartama az 1-2. részben rögzítetten 60 hónap; a 3. részben 36 hónap, mely meghosszabbodik ajánlattevő többlet vállalásával. b.) Késedelmi kötbér: a vállalkozási díj 1 %-a/késedelmes nap, amelynek felső határa a nettó vállalkozási díj 20%-a. c.) Hibás teljesítési kötbér: Amennyiben Vállalkozó teljesítése hibás, úgy hibás teljesítésenként Vállalkozó a nettó vállalkozási díj 5 %-nak megfelelő összegű hibás teljesítési kötbért köteles fizetni Megrendelő részére, amennyiben Megrendelő nem érvényesít szavatossági igényt. d.) Meghiúsulási kötbér: mértéke a nettó vállalkozási díj 25 %-a. Késedelmi kötbér maximum (20 %) eléérésekor Megrendelő jogosult a szerződéstől egyoldalú jognyilatkozattal elállni (amennyiben az elállás feltételei fennállnak), ill. azt felmondani. Ezt követően majd nem késedelmi kötbért számít fel, hanem meghiúsulási kötbért érvényesít.

Meghiúsulási kötbér érvényesítése kizárja a késedelmi kötbér egyidejű érvényesítését. A már érvényesített késedelmi kötbér beleszámít a meghiúsulási kötbérbe. e.) Teljesítési biztosíték: nettó vállalkozási díj 5 %-a. f.) Jólteljesítési (jótállási) biztosíték: nettó vállalkozási díj 5 %-a a jótállási időszak első 36 hónapjára. Részletes feltételeket a Közbeszerzési dokumentáció részét képező szerződés-tervezet ismerteti.

#### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Az ajánlathoz csatolt idegen nyelvű dokumentumok fordítását is be kell nyújtani az ajánlatban. Joghatás kiváltására csak a magyar nyelven benyújtott dokumentumok alkalmasak. A jelen közbeszerzési eljárás során megkötött szerződés teljesítése során a hivatalos nyelv a magyar. 2. A határidőknél az EKR server idő az irányadó. 3. Az ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a alapján biztosítja a hiánypótlás lehetőségét. 4. Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásra az EKR-ben történő lebonyolítást írja elő. Az ajánlatok az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig nyújthatók be. 5. Az ajánlatot, valamint az ajánlatban becsatolt nyilatkozatokat olyan személy(ek)nek kell aláírni, aki(k) jogosultak ajánlattevő, illetőleg a nyilatkozatot tevő nevében kötelezettséget vállalni, illetve nyilatkozni. Az e jogosultságot igazoló dokumentumokat az ajánlatba csatolni kell (aláírási címpéldány, vagy ügyvéd, vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-minta, szükség szerint meghatalmazás) - ajánlattevő, az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő esetében is (másolatban elfogadható). 6. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2), (6) bekezdésében, a 68. § (4) bekezdésében foglaltakra vonatkozóan. A Kbt. 66. § (6) bekezdése vonatkozásában a nemleges nyilatkozat is csatolandó. 7. Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatást az EKR-en keresztül teszi közzé a Kbt. 56. § (3)-(5) bekezdésében foglaltak figyelembevételével. 8. Az ajánlat elkészítésének a költsége ajánlattevőt terheli, az semmilyen jogcímen nem hárítható át az ajánlatkérőre. 9. Az ajánlatkérő kizárólag a magyar nyelven érkezett kérdéseket, értesítőket stb. veszi figyelembe, és bármilyen – az eljárással összefüggő információt, értesítést, dokumentumot kizárólag magyar nyelven tud a gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátani. 10. Közös ajánlat esetén az ajánlathoz csatolni kell: - a közös ajánlattevők által kötött és cégszerűen aláírt megállapodást, melynek tartalmaznia kell az ajánlattevők közötti, a közbeszerzési eljárással kapcsolatos feladat és hatásköri megosztás bemutatását, illetve azon ajánlattevő (és személy) megjelölését, aki a közös ajánlattevőket az eljárás során kizárólagosan képviseli, illetőleg a közös ajánlattevők nevében hatályos jognyilatkozatot tehet (Kbt. 35. § (2) és (4) bekezdés); - a kijelölt közös képviselő személy aláírás mintáját is tartalmazó – valamennyi ajánlattevő által cégszerűen aláírt - meghatalmazást; - a valamennyi ajánlattevő által cégszerűen aláírt kötelező érvényű nyilatkozatot eredeti vagy hiteles másolatú példányban, mely szerint nyertesség esetén a szerződésben vállalt valamennyi kötelezettség teljesítéséért minden egyes közös ajánlattevő egyetemleges felelősséget vállal (Kbt. 35. § (6) bekezdés). 11. Árfolyamok: Az alkalmasság igazolása során a különböző devizák forintba történő átszámításánál a teljesítés napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmazni. Amennyiben valamely devizát a Magyar Nemzeti Bank nem jegyez, az adott devizára a teljesítés napján érvényes árfolyamon számított euró ellenérték kerül átszámításra a fentiek szerint. 12. Ajánlatkérő a Kbt. 131. § (4) bek. alapján fenntartja a jogot, hogy a nyertesnek kihirdetett ajánlattevő visszalépése esetén az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlattevőnek minősített szervezettel (személlyel) kösse meg a szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte. 13. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által küldött igazolást. Nemleges nyilatkozat is csatolandó. 14. Ajánlatkérő a szerződésben előírja a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti rendelkezéseket. 15. A Kbt. 73. §(1) bek. g) pontja alapján érvénytelen az

ajánlat, ha nem felel meg azoknak a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményeknek, amelyeket a jogszabályok vagy kötelezően alkalmazandó kollektív szerződés, vagy a 4. mellékletben felsorolt környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezések írnak elő. Ajánlattevő ezért köteles tájékozódni a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelni. Azon szervezetek nevét, címét, ahonnan ajánlattevő tájékoztatást kaphat, a közbeszerzési dokumentum tartalmazza. A tájékoztatást az illetékes szervek ingyenesen teszik elérhetővé. 16. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. 17. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 44. §-ban foglaltakra. 18. További információ kizárólag az EKR rendszerben meghatározott kommunikáció útján feltett írásbeli kérdés alapján szerezhető be. Az ajánlatkérőt nem kötik azok az információk, amelyeket nem a megjelölt módon szerez be az ajánlattevő. 19. Ajánlatkérő a 321/2015 (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bek. szerint felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmasság feltételeit és igazolásait a P1 és az M1-M2. pontok vonatkozásában a 321/2015 (X. 30.) Korm. rendelet 28. § (3) bekezdéséhez képest szigorúbban állapítja meg. A Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest a P1. alkalmassági követelmény (közbeszerzés tárgya szerinti árbevétel) a tekintetben szigorúbb, hogy ilyen típusú követelményt a bronz fokozatú minősítési szempont nem tartalmaz, az M1. alkalmassági követelmény esetén nem ellenszolgáltatást kell igazolni, hanem mennyiségi adat teljesítését, az M2. alkalmassági követelmény esetén (szakember) a tekintetben szigorúbb, hogy ilyen típusú követelményt a bronz minősítési szempont nem tartalmaz. Az ezüst fokozatú minősítés nem alkalmazható, mert tárgyi építési beruházás típusokat nem tartalmaz. 20. Az eljárás eredményéről vagy eredménytelenségéről Ajánlatkérő a Kbt. 79. § (1) bekezdés szerint, az erről hozott döntést követően a lehető leghamarabb, de legkésőbb három munkanapon belül, az ajánlati kötöttség lejárta előtt, az írásbeli összegezés egyidejű megküldésével tájékoztatja az ajánlattevőket. A szerződés megkötésére a Kbt. 131. § (5) bekezdése alapján meghosszabbodott ajánlati kötöttség időtartamán belül, a Kbt. 131. § (6) bekezdése szerinti szerződéskötési moratórium leteltét követően kerül sor. 21. Ajánlatkérő alkalmazza jelen eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját. 22. Ajánlatkérő kiköti, hogy a teljesítés során esetlegesen keletkező, szerzői jogi védelem alá eső alkotáson Ajánlatkérő területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez az alkotás (terv) átdolgozására is. 23. Ajánlatkérő vezetett helyszíni bejárást nem tart, de gazdasági szereplők önállóan megtekinthetik a kivitelezéssel érintett helyszíneket. 24. Az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 26. §-a alapján ajánlattevő köteles legkésőbb a szerződésben meghatározott, a szerződés hatálybalépését követő, de a felelősségbiztosítással érintett tevékenység megkezdését megelőző időpontig – felelősségbiztosítási szerződést kötni vagy meglévő felelősségbiztosítását kiterjeszteni az ajánlatkérő által előírt mértékű és terjedelmű felelősségbiztosításra. Irányadó az állami építési beruházásokban a tervezői tevékenységhez, valamint a vállalkozó kivitelezői tevékenység végzéséhez szükséges felelősségbiztosítás részletes szabályairól szóló 55/2025. (III. 26.)

Korm. rendelet 12-16. §, melyre tekintettel az építőipari kivitelezői felelősségbiztosítás biztosítási összege az 1. rész esetében: 500 000 000 forint / biztosítási esemény és 1 000 000 000 forint / biztosítási időszak, 2-3. rész esetében: 100 000 000 forint / biztosítási esemény és 200 000 000 forint / biztosítási időszak. A biztosítási szerződésnek a kivitelezés megkezdésétől a sikeres átadás-átvételig hatályban kell lennie. 25. A beruházás azaz állami építési beruházások rendjéről szóló 2023. évi LXIX. tv. hatálya alá tartozik. 26. Az ajánlattételi felhívásban, közbeszerzési dokumentumokban található gyártmányokra, eredetű -, márkájú-, típusú dolgokra, eljárásra, tevékenységre való hivatkozás csak az áru jellegének, minőségének egyértelmű meghatározása érdekében történt, Ajánlatkérő azokkal egyenértékű, vagy azoknál Ajánlatkérő számára kedvezőbb ajánlatot is elfogad (321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 46. § (3) bek.). 27. Az ajánlatban be kell nyújtani a az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló nyilatkozatot. A nyilatkozatot EKR űrlapként kell benyújtani.

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**2.1.5. Conditions du marché public**

**Conditions de soumission:**

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 3

**Conditions du marché:**

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 3

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Motifs d'exclusion purement nationaux: Valamennyi rész tekintetében egységesen: KIZÁRÓ OKOK ISMERTETÉSE: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62.§ (1)-(2) bekezdései szerinti kizáró okok valamelyike fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján az ajánlatkérőnek ki kell zárnia az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, amely részéről a kizáró ok az eljárás során következik be. IGAZOLÁSI MÓDOK: A kizáró okok fenn nem állásának igazolása a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-8.; 10., 12-16.§-ai alapján az alábbiak szerint történik: 1. Az ajánlatban: - a gazdasági szereplő ajánlatában köteles a kizáró okok fenn nem állása, tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozatát benyújtani. (Kbt. 67. § (1) bekezdés), - ha az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatban be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a Kbt. 67. § (1) bekezdés szerinti nyilatkozatot (Kbt. 67. § (3) bekezdése), - továbbá az ajánlattevő nyilatkozni köteles arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (Kbt. 67. § (4) bekezdés); 2. Az ajánlatkérő felhívására (Kbt. 69. § (4) bekezdés): - az ajánlattevőnek a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet (továbbiakban: VHR 321.) 8. § és 10. §, valamint a 12-16.§ szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá. A kizáró okok fenn nem állását igazoló dokumentumokat egyszerű másolatban is elegendő benyújtani az ajánlatban. A kizáró okokra vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az

ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A Kbt. 64. § alapján élhet ajánlattevő az öntisztázás jogintézményével. 3. Ajánlatkérő elfogadja, ha az ajánlattevő a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 7. § (2) bekezdés szerint - korábbi közbeszerzési eljárásában felhasznált - egységes európai közbeszerzési dokumentumot nyújt be, feltéve, hogy a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 7. § (1) bekezdés szerint az abban foglalt információk megfelelnek a valóságnak, és tartalmazzák az Ajánlatkérő által a kizáró okok tekintetében megkövetelt információkat. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmaért az ajánlattevő felel. Részekre történő ajánlattétel esetén nem kérhető a gazdasági szereplőtől olyan nyilatkozat vagy igazolás benyújtása, amelyet ugyanazon közbeszerzési eljárás valamely része tekintetében a gazdasági szereplő már benyújtott. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely rész tekintetében benyújtott nyilatkozatot vagy igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során.

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Szennyvíztisztító és nyárfás öntözőtelep építése

Description: Feladat Dabas város szennyvízelvezető és tisztító rendszerének fejlesztése vállalkozási szerződés keretében, s minimum 6 hónapos próbaüzem lefolytatása, a jótállási időtartam alatt a jótállás körébe tartozó feladatok ellátása. A létesítendő szennyvíztisztító telep és hálózatfejlesztés kiviteli tervei a KEHOP-2.1.3-15-2022-00105 támogatási szerződés keretében elkészültek, ezért a FIDIC „Piros” Könyv szerinti szerződési konstrukció kerül alkalmazásra. A teljes beruházásra előzetes vizsgálati eljárás volt szükséges, mely határozattal zárult (PE/KTHF/00172-15/2024. - környezeti hatásvizsgálat lefolytatása nem szükséges). 1. RÉSZ: Szennyvíztisztító telep és nyárfás öntözőtelep építése, hálózat építési feladatok a.) Szennyvíztisztító telep építése A régi 1975-ben épült telep fekvése kedvezőtlen (lakott területhez közeli) azonkívül elavult, túlterhelt, ezért felhagyásra kerül és új szennyvíztisztító telep épül. Az új telep Dabas külterületén, a 0148/5-8 hrsz-ú telken új, zöldmezős beruházásként épül meg. Az új telep Dabas város szennyvizét kezeli, szervesanyag kapacitása 30.670 LEÉ, tisztítókapacitása 3100 m<sup>3</sup>/nap A területen több különféle műtárgy, épület, technológiai létesítmény készül. Az új telepen SBR üzemű szennyvíztisztítási technológia kerül alkalmazásra. A szennyvíztisztító telep: vízjogi létesítési engedéllyel (Ügyiratszám: 30414/3915-24/2024.ált.) és építési engedéllyel (Ügyiratszám: PE/ETDR-EP/10579-22/2026.) rendelkezik. b.) Nyárfás öntözőtelep létesítése, felújítása: Az új telephez nyárfás öntözőtelep tartozik, mely a tisztított szennyvíz végleges elhelyezését biztosítja. A terv tisztított szennyvíz gerinc-csatornát, nyomottvezetékét, nyárfás bakhákat, öntöző tálcákat, drénvezetékeket és megkerülő ágot tartalmaz. A meglévő 21,5 ha nyárfás terület mellé további 27,5 ha-on létesül nyárfás szennyvízöntöző. Az új szikkasztók kialakítása mellett a jelenlegi, erősen degradált tálcák helyreállítása ütemezetten megtörténik. Mivel itt rossz állapotú a faállomány, azt újra kell telepíteni, továbbá, ki kell kotorni a tálcákból a felhalmozódott szennyvíziszapot, és be kell forgatni a kolmatált talajt. A nyárfás szikkasztó területet 4 öntöző blokk alkotja (2 db meglévő és 2 db újonnan létesítendő). Összesen 49 ha szikkasztó terület létesül, újul meg. A tisztított szennyvíz kijuttatását az öntöző blokkokra nyomott üzemű csőrendszer biztosítja. Ennek teljes hossza: 10 904 m. Minden öntözőtálca alatt kiszakasozható dréncső hálózat létesül, ami gyűjtő gerincvezetékekhez csatlakozik. Drénvezeték teljes hossza: 100 660 m, az ültetendő fa mennyisége a nyárfás öntözőtelepen: 25 000 db. A talajvíz minőségének nyomon követését 4 db újonnan létesítendő monitoring kút teszi lehetővé. A drénhálózat által gyűjtött vizet gravitációs csatornák gyűjtik és juttatják el (üzemállapottól függően) a felszíni befogadóba. A csőhálózat hossza: 5920 m. A rendszer részét képezik emellett szerelvényeknek (7 db), osztóknak (58 db), gravitációs csatorna akna

(1 db), zsilipkamra (1 db). A nyárfás öntözőterület: vízjogi létesítési engedéllyel rendelkezik (a teleppel egy engedélyben). c.) Csatornahálózat és aknák építése (1. és 2. sz. kormányzóaknától a szennyvíztisztító telepig) (Próbaüzemmel nem érintett): E részben alapvető feladat a jelenleg üzemelő 4 db gyűjtő nyomott vezetéken érkező szennyvízmennyiség továbbításának megoldása az új szennyvíztisztító telep irányába. Ehhez megépülnek a következő csatornaszakaszok: az új végátemelő aknák, a jelenlegi gyűjtő vezetékeket (vízkormányzó aknák) összekötő nyomottrendszerű csatornaszakaszok, az új végátemelő aknákat és a tervezett új szennyvíztisztító telepet összekötő nyomott üzemű gyűjtő gerincevezetékek (ikervezeték). A tervek magukban foglalják a tervezett szennyvíztisztító telep hálózati ivóvíz ellátását biztosító ivóvíz vezeték megépítését is. Az 1. részben a városi szennyvíz hálózatra vonatkozó tervdokumentációból („Dabas város új szennyvíztisztító telep és kapcsolódó létesítmények tervezése, Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez kapcsolódó szennyvízhálózat-fejlesztés tervezése - kiviteli terv, VERZIÓSZÁM: V2, Munkaszám: 2023/T/59” – „Városi szennyvíz hálózat” nevű mappa) az alábbi műszaki egységekre kell ajánlatot tenni: 1., 2., 3., sz kormányzóakna, végátemelő, NY-3, NY-4, NY-5, NY-6, NY-7, NY-8 nyomóvezetékek (Az „Áttekintő helyszínrajz – részajánlat bontáshoz” c. rajzon piros színnel jelölt tervezési területek) Nyomóvezetékek összesen: 4957 m. Építendő hálózati szakaszok: Ny-3 nyomóvezeték: 1991 m – D355 PE Ny-4 nyomóvezeték: 1987 m – D355 PE Ny-5 nyomóvezeték: 320 m – D225 PE Ny-6 nyomóvezeték: 311 m – D225 PE Ny-7 nyomóvezeték: 311 m – D225 PE Ny-8 nyomóvezeték: 37 m – D160 PE Építendő szennyvíz műtárgyak: 1. sz kormányzóakna 2. sz kormányzóakna 3. sz kormányzóakna végátemelő A fenti hálózati elemek vízjogi létesítési engedéllyel rendelkeznek (külön eljárásban kezelve a telepektől): Ügyiratszám: 30414/348-12/2025.ált. Identifiant interne: EKR002296612025/1

#### 5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45252100 Travaux de construction de stations d'épuration

Nomenclature complémentaire (cpv): 45232400 Travaux de construction d'égouts, 45210000

Travaux de construction de bâtiments, 45223000 Travaux de construction d'ouvrages,

45310000 Travaux d'équipement électrique, 45350000 Installations mécaniques

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Ville: Dabas

Code postal: 2370

Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: A teljesítés helye Dabas város közigazgatási területe. Az érintett helyrajzi számok nagyságrendje miatt nem kerülnek felsorolásra. A VI.3) További információk pont folytatása: 33. Feltételes közbeszerzési eljárás a Kbt. 53.§ (5) és a (6) bekezdése alapján: a.) Magyarország 2025. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló 2024. évi LXXIV. törvény (a továbbiakban: költségvetési tv.) 251 - 257. § szerinti feltételeesség jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában érvényesül. A tárgyi közbeszerzési eljárás keretében szerződéskötési feltétel a költségvetés tv. 253. § (3) bekezdése szerinti vélemény rendelkezésre állása (Kbt. 53. § (5) bekezdés). A miniszter a 253 § (3) bekezdése szerinti költségellenőrzésre vonatkozó véleményét, az ajánlatkérő által a legkedvezőbb érvényes ajánlatra vonatkozó dokumentáció benyújtásától számított 45 napon belül adja meg az ajánlatkérő számára. Amennyiben a miniszter e határidőn belül költségellenőrzéssel összefüggő véleményét nem adja meg, a közbeszerzésre vonatkozó szerződés megköthető. A 253. § (5) bekezdés teljesülése esetén a szerződéskötésre a költségellenőrzés nélkül is sor

kerülhet. b.) Ajánlatkérő tájékoztatja a gazdasági szereplőket arról, hogy támogatási igényt nyújt be a KEHOP Plusz-2.1.11 pályázati felhívásra a tárgyi beruházás finanszírozása érdekében. Ajánlatkérő a Kbt. 53. § (6) bekezdése alapján felhívja a gazdasági szereplők figyelmét, hogy Ajánlatkérő a támogatási igényének el nem fogadása, vagy nem kellő mértékű elfogadása, és/vagy a hiányzó fedezet egyéb forrásból történő biztosításának ellehetetlenülése olyan, ellenőrzési körén kívül eső, bizonytalan jövőbeli esemény, amely alapján a Kbt. 53. § (4) bekezdésére tekintettel az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja. Ajánlatkérő felhívja továbbá a gazdasági szereplők figyelmét arra, hogy a Kbt. 135. § (12) bekezdése alapján (feltételes közbeszerzés) a szerződésben: • az a.) pontban foglaltakat szerződéskötési feltételként, • a b.) pontban foglaltakat szerződés hatályba lépési feltételként előírja. Ajánlatkérő a b.) pont vonatkozásában a szerződés 25. pontjában előírja továbbá: Amennyiben a szerződés megkötésétől számított 180. napig nem következik be valamennyi szerződés hatálybalépési feltétel, úgy Megrendelő és Vállalkozó minden egyéb jogcselekmény nélkül szabadulnak a jelen szerződés szerinti kötelemből. 34. A nyertes ajánlattevő a próbaüzem tekintetében együttműködni köteles az üzemeltető DAKÖV Kft.-vel. A próbaüzem során felmerülő költségek a Vállalkozót terhelik. 35. A 322/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 18. § (1) A Kbt. Második Része szerinti, kivitelezésre vagy kivitelezésre és az ahhoz kapcsolódó tervezésre együtt irányuló építési beruházás esetén az építőipari kivitelezési tevékenységet végző ajánlattevőknek, valamint az ajánlatában megnevezett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőnek legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig szerepelnie szükséges a magyar építészetéről szóló 2023. évi C. törvény szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében. A nyilvántartásban szereplés tényét az ajánlatkérő ellenőrzi a névjegyzéki adatok alapján. (2) A nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetén – amennyiben a szerződés teljesítéséhez szükséges – a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés, vagy a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy szervezeti, kamarai tagsággal való rendelkezés követelményét szükséges igazolnia az építőipari kivitelezési tevékenységet végző nyertes ajánlattevőnek saját magára, illetve az ajánlatában megnevezett nem Magyarországon letelepedett, építőipari kivitelezési tevékenységet végző gazdasági szereplőre vonatkozóan. 36. Ha a jelen felhívás, vagy valamely egyéb közbeszerzési dokumentum egy adott feltétel tekintetében nem hivatkozik a közbeszerzés valamely konkrét részére, úgy az a közbeszerzés valamennyi részére irányadó. 37. Az alkalmasság igazolásához bemutatott felelős műszaki vezető szakembereknek legkésőbb a szerződéskötés időpontjáig a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet szerinti, megjelölt felelős műszaki vezetői jogosultsággal kell szerepelnie a kamarai névjegyzékben. A névjegyzékbe-vétel elmaradása az adott rész tekintetében ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül a Kbt. 131. § (4) bekezdése alapján, melynek következtében a második legkedvezőbb ajánlatot tevővel kötheti meg ajánlatkérő a szerződést, amennyiben az összegezésben megjelölésre került. 38. A közbeszerzési eljárás bonyolítója ajánlatkérő képviseletében: Máthé Márk felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó (Névjegyzéki lajstromszám: 00647) és dr. Dóka Zsolt felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó (00271) 39. A jelen felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és végrehajtási rendeleteinek előírásai szerint kell eljárni.

#### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 940 Jours

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

**Information sur les fonds de l'Union européenne:**

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására KEHOP Plusz-2.1.11 (a támogatási kérelem elkészítése folyamatban van, még nem megítélt támogatás)

Autres informations sur les fonds de l'UE: Támogatási konstrukció: 2021-2027 Operatív Programok Támogatási program: Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Program Plusz (KEHOP Plusz)

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: a.) Felhívjuk Ajánlattevők figyelmét, hogy a 424/2017. (XII.19.)

Korm.rendelet 11.§ (5) bekezdése alapján, ahol a Kbt. az érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplők tájékoztatását vagy felhívását írja elő, érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplőnek azt kell tekinteni, aki az EKR-ben az eljárás iránti érdeklődését az eljárásra vonatkozóan jelezte. b.) Az ajánlatban benyújtandó a tételes beárazott költségvetés, mely kötelező szakmai ajánlatnak minősül, így annak teljes, vagy jelentős mértékű részleges hiánya nem hiánypótolható, mely az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. c.) Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a 2., 3. és 4. értékelési szemponthoz tartozóan megajánlásra kerülő szakember neve nem hiánypótolható, így a 0-nál nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi! A megajánlás alátámasztására ezen szakember esetén a szakmai önéletrajza és az M2a-b-c.) pont szerinti alkalmasság igazolásánál előírt dokumentumok már az ajánlatban benyújtandók! d.) Teljesítési határidő a munkaterület átadástól számítandó, naptári napban értendő s tartalmazza a 6 hónapos próbaüzemi időszakot is. e.) Ajánlatkérő 5 % tartalékkeretet ír elő a szerződésben. A Nettó egyösszegű ajánlati ár (Ft-ban) értékelési szempont esetén a tartalékkerettel növelt nettó árat kell megadni. f.) Ajánlatkérő szerződéses kötelezettségként a 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés g.) pontjára tekintettel előírja az építés helyszínén képződő építési-bontási hulladék tekintetében az elkülönített gyűjtésre és az újrafeldolgozásra, újrahasználatra való előkészítésre vonatkozó követelmények alkalmazását a tervdokumentáció részét képező újrahasznosítási tervben foglaltak szerint.

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1.)

Alkalmatlan ajánlattevő, ha a felhívás feladását megelőző három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozóan összesen a közbeszerzés tárgyából (alább meghatározott tevékenységekből) származó nettó árbevétele nem éri el: - 1. részajánlat esetén: szennyvíz- és vízi közmű kivitelezéséből (építés és/vagy felújítás és/vagy átalakítás és/vagy bővítés) származóan a nettó 5 milliárd Ft-ot; Az újonnan piacra lépők esetében az előírt értékeket a működési idejük alatt kell teljesíteni. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az

alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: P.1.) A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19.§ (1) bekezdés c) pontja alapján az Ajánlattevőnek csatolnia kell a cégszerűen (a képviselőre jogosult személy által) aláírt nyilatkozatot a felhívás feladásától visszafelé számított utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (ld. minimumkövetelmények leírásban) származó árbevételéről, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. A Korm.r. 19.§ (3) bek. alapján, ha az ajánlattevő a 19.§ (1) bek. c) pontja szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, úgy a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. A Kbt. 65.§ (6) bek. alapján a P.1.) pont szerinti követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely már szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ban foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Valamennyi részajánlat tekintetében a P1., M1., M2. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen, ill. ajánlattevő bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, melynek igazolása érdekében ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Az ajánlatban csatolni kell továbbá a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Critère: Références sur des travaux spécifiques

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1.)

Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben – a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2a) bekezdés a) pontjára figyelemmel – az alább meghatározott referencia munkákkal: - 1. részajánlat esetén: a.) Sikeres próbaüzemmel lezárt, legalább egy minimum 1000 m3/nap

tisztítókapa­ci­tas­bő­vü­lést ered­mé­nye­ző szenny­víz­tisztító telep ki­vi­te­le­zé­se­re (új építés és/vagy fel­újí­tás és/vagy átalakítás és/vagy bő­vítés) irán­yuló re­fe­ren­ciá­val. Az 1000 m<sup>3</sup>/nap tisztítókapa­ci­tas­bő­vü­lés egy re­fe­ren­cia munka ke­re­te­ben igazoln­dó. és b.) Legalább 10.000 m hosszú dréncső hálózat ki­vi­te­le­zé­se­re (építés és/vagy fel­újí­tás és/vagy átalakítás és/vagy bő­vítés) és c.) Legalább 5000 db fát tartal­mazó faültetvény telepítésére (létesítés és/vagy fel­újí­tás és/vagy bő­vítés) vonatkozó re­fe­ren­ciá­val. A re­fe­ren­cia igény több re­fe­ren­ciá­val is igazolható. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfele­lést: M.1.) Az alkalmassági minimumkövetelményt ajánlattevő a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján, a 22. § (3) bekezdésében meghatározott módon, a szerződést kötő másik fél által kiállított, az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben teljesített referenciamunkáiról szóló igazolással köteles igazolni. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és a 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált 5 éves időszak alatt befejezett, de legfeljebb 8 éven belül megkezdett építési beruházásokat veszi figyelembe. Az igazolásban meg kell adni a szerződéskötő másik fél nevét, címét, a re­fe­ren­cia adó telefonszámát és e-mail címet, az építési beruházás pontos tárgyát, mennyiségét, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) év/hó/nap bontásban, a teljesítés helyét, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A re­fe­ren­ciaigazolásból egyértelműen ki kell derülnie az alkalmassági feltételként előírt minimum követelményeknek való megfele­lés­nek. Közös ajánlattevőként szerződő félként történő teljesítés esetén a fenti adatokat a re­fe­ren­cia igazolásnak oly módon kell tartal­maz­nia, hogy abból az ajánlattevőnek (adott esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetnek) az alkalmassága egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő a re­fe­ren­cia elbírálásánál csak az ajánlattevő saját teljesítését veszi figyelembe. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített építési beruházásra vonatkozó re­fe­ren­cia igazolás - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a re­fe­ren­cia igazolást bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett építési beruházás tekintetében olyan arányban fogadja el, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartal­maz­za azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn.

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2.) Ajánlattevő (AT) alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem állnak rendelkezésére legalább az alábbi (teljesítésbe bevonni kívánt) szakemberek: 1. részajánlat esetén: M2a.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-É (építési szakterület) és M2b.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-VZ (Vízgazdálkodási építmények szakterület) és M2c.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-ÉG (építménygépészeti szakterület) jogosultságával rendelkezik. Egy szakember mindhárom részajánlatban is megajánlható. Valamennyi részajánlat esetén: Az előírt jogosultság megléte helyett Ajánlatkérő (AK) elfogadja a jogosultság, vagy az azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget és előírt szükséges gyakorlati idő meglétét is. Egy szakember több pozícióra is jelölhető, s mindkét részajánlatban is megajánlható. AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott szakterületű felelős műszaki vezetői (FMV), vagy azzal egyenértékű jogosultsághoz szükséges végzettséget, szakmai gyakorlatot is. Így AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott FMV jogosultsághoz szükséges, korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettséget, szakmai gyakorlatot is, amennyiben a teljesítésbe bevonni kívánt szakember ezen korábbi jogszabály(ok) szerint került FMV-ként nyilvántartásba vételre. A korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettségen túlmenően Ajánlatkérő általánosságban elfogadja a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel egyenértékű végzettséggel való megfelelést is. A párhuzamos tapasztalatokat ajánlatkérő csak egyszer veszi figyelembe. Amennyiben az M2 a-b-c.) szakemberek rendelkeznek az előírt jogosultságokkal, abban az esetben, az önéletrajzban a jogosultság megszerzésének „első” időpontját is szükséges megjelölni. Az M2 a-b-c.) alkalmasság igazolása érdekében bemutatott szakember(ek)nek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkezni kell kamarai nyilvántartásba vétellel, továbbá a tevékenység végzéséhez szükséges jogosultsággal a beruházás megvalósításának teljes időtartama alatt. M2 a-b-c.) AT a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés b) pontja alapján mutassa be azokat a szakembereket, aki(ke)t be kíván vonni a teljesítésbe. Csatolandó dokumentumok: a.) A szakember szakmai tapasztalatát ismertető saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen derüljön ki az M2 a-b-c.) pontban előírt alkalmassági feltétel teljesülése, tartalmazza a rendelkezésre állási nyilatkozatot a teljesítési időszakra vonatkozóan, s azt, hogy az eljárásba történő bevonásáról tudomással bír. Tartalmazza továbbá a szakmai gyakorlati időtartam számítást is (melyet az önéletrajz minta ismeretét a Közbeszerzési Dokumentációban; a gyakorlatot év/hó részletezettséggel kell megadni). b.) A képzettséget/végzettséget igazoló dokumentum(ok). Az M2 a-b-c.) szakember esetén a kamarai jogosultság meglétével is igazolható az alkalmasság, mely esetben a szakmagyakorlási jogosultságot egyértelműen, névjegyzéki/kamarai nyilvántartási számmal kell megadni akként, hogy az egyértelműen beazonosítható legyen. Amennyiben a bemutatott szakember már szerepel a szakmavégzési jogosultságot igazoló kamarai nyilvántartásban, a szakmai gyakorlati idő bemutatása az önéletrajzban, és az iskolai oklevél/bizonyítvány csatolása ezen szakember esetében nem szükséges, a bejegyzése ténye alapján AK automatikusan úgy tekinti, hogy az adott szakember az alkalmassági követelményben előírt szakmai gyakorlati idővel, és végzettséggel rendelkezik. A végzettség és/vagy képzettség egyenértékűségének bizonyítása az AT kötelessége és felelőssége. AK a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi az M2 a-b-c.) szakemberek esetén, amennyiben még nem szerepelnek a kamarai nyilvántartásban. Az M2 a-b-c.) szakemberekhez kapcsolódó értékelési szempontokra tekintettel az alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat (az önéletrajz tekintetében mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) ajánlattevőnek már az ajánlatban szükséges benyújtania, amennyiben 0-nál nagyobb

megajánlás történik az adott szakember tekintetében. A megajánlásra kerülő szakember neve nem hiánypótolható, így a 0-nal nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!

#### 5.1.10. Critères d'attribution

##### Critère:

Type: Qualité

Description: 2. Az M2a.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### Critère:

Type: Qualité

Description: 3. Az M2b.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### Critère:

Type: Qualité

Description: 4. Az M2c.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### Critère:

Type: Prix

Description: 1. Nettó összegű ajánlati ár (Ft-ban)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: hongrois

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött. Az ajánlati biztosíték mértéke: - 1. részajánlat esetén: 10 000 000 Ft A befizetés helye: az ajánlatkérő fizetési számlaszáma: 64400099-10918018-00000000 (MBH Bank Nyrt.) Az ajánlati biztosíték befizetése (teljesítése) igazolásának módja: Átutalás esetén az Ajánlatkérő fent megadott számú számlájára való utalással teljesítendő az ajánlati biztosíték. A biztosíték teljesítésének igazolása: átutalás esetén az átutalásról szóló igazolás egyszerű másolatban, vagy pénzügyi intézmény vagy biztosító által kiállított garancia-levél vagy készfizető kezességvállalást igazoló dokumentum, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított készfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvény. A Kbt. 41/A. § (2) bekezdése alapján az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál

(különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként meg kell, hogy feleljen a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. A garancia szövegezésének a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti felhasználás valamennyi esetét pontosan tartalmaznia kell.

Date limite de réception des offres: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 20/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó.

Informations complémentaires: Az ajánlatok felbontására a 424/2017. (XII.19.)

Kormányrendelet előírásainak megfelelően kerül sor. Az elektronikusan benyújtott ajánlat esetében a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: 1.) Ajánlatkérő előírja, hogy a nyertes ajánlattevő rendelkezzen legkésőbb a szerződéskötésre MSZ EN ISO 14001:2015 szabvány, vagy azzal egyenértékű, akkreditált tanúsító szervezet által tanúsított irányítási rendszerrel, vagy azzal egyenértékű tanúsítvánnyal, illetve környezetirányítási rendszer leírással a tárgyi munkákra kiterjedően. Ajánlatkérő elfogadja az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítványt, továbbá az egyenértékű környezetvédelmi vezetési intézkedések egyéb bizonyítékait is, ha a szóban forgó gazdasági szereplőnek – neki fel nem róható okokból – nem volt lehetősége az említett tanúsítványokat az előírt határidőn belül megszerezni, feltéve, hogy a gazdasági szereplő bizonyítja, hogy ezen intézkedések egyenértékűek az alkalmazandó környezetvédelmi vezetési rendszer által előírtakkal. Ezen előírásnak történő a megfelelést nem csak ajánlattevő, hanem alvállalkozója is igazolhatja. Folytatás a BT-77 mezőben (III.4.5) pont).

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem tart igényt gazdálkodó szervezet alapítására (Kbt. 35. § (8) bek.) és nem teszi lehetővé azt. III.4.5) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Ajánlatkérő a beruházást a KEHOP Plusz-2.1.11 azonosító számú, Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására tárgyú pályázati felhívás keretében kívánja finanszírozni. A finanszírozás módja „szállítói finanszírozás”.

Támogatás mértéke az elszámolható költségek vonatkozásában 100,00 %. Az árat átalányáron kell megadni. Ajánlatkérő a Kbt. 135. § (7)-(8) bekezdése és a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. §-a alapján a vállalkozási szerződés – tartalékkeret nélküli – Európai Unióval elszámolható összegének ötmilliárd forintot elérő része után legfeljebb 30 %-os mértékű, az ötmilliárd forintot meghaladó része után legfeljebb 10 %-os mértékű szállítói előleg igénybevételét biztosítja. A szállítói előleget az irányító hatóság folyósítja közvetlenül a szállító részére. Ajánlattevő biztosítékot nyújt a szerződés Európai Unióval elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének

megfelelő mértékben az irányító hatóság javára az 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 140. § vagy a Kbt. 134. § (6) bekezdése szerint. Számlázás az 1. részajánlat esetén: 20 db részszámla állítandó ki (ideértve a végszámlát is) teljesítés arányosan (20 db teljesítési mérföldkő), 5 %-os teljesítési szakaszonként, részszámlánként 5 %-os értékben. Az igénybe vett előleget az 5. részszámlával kezdődően kell elkezdni elszámolni, majd azt követően minden részszámlában addig, míg a teljes előleg összeg elszámolásra nem kerül. Részszámlánként egységesen az igénybe vett előleg összegének a 10 %-át kell elszámolni. Végszámla a hiány és hibamentes teljesítést és a hiány és hibamentes próbaüzem és műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújtható be. Nyertes ajánlattevő a szerződés hatályba lépését követő 30 napon belül köteles organizációs és pénzügyi-műszaki ütemtervet készíteni, mely tartalmazza a számlázási ütemtervet is. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Megrendelő a Vállalkozó által teljesítés igazolás birtokában szabályszerűen kiállított és eljuttatott számlát átutalással egyenlíti ki, figyelemmel a Ptk. 6:130. § (1)-(2) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 135. § (3), (5) bekezdésére is. Fizetési határidő 30 nap. A 322/2015 (X.30.) Korm. rend. 32/A §-a teljes körben alkalmazásra kerül. Az ajánlatkérő elfogadja az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok: o 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről o 2015. évi CXLI. törvény a közbeszerzésekről o Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a kapcsolódó részletjogszabályok o Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény o 322/2015 (X.30.) Korm. rendelet o 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet További részletes pénzügyi feltételeket a Vállalkozási szerződés tervezete tartalmazza. A 4.7 pont folytatása: A nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésig a fentieket igazolnia kell, melynek hiánya esetén az Ajánlatkérő a szerződést nem köti meg, a Kbt. 131. § (4) bekezdése szerint a szerződéskötéstől való visszalépésnek tekinti, s ha az összegzésben kihirdetésre került, akkor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlattevővel köt szerződést. 2. Ajánlatkérő zöld közbeszerzési eljárást folytat le, melynek keretében Újrahasznosítási tervet készített, amely a tervdokumentáció része. Vállalkozó szerződéses kötelezettsége ezen tervben foglaltak megvalósítása. További szerződéses feltételeket a Közbeszerzési dokumentáció szerződés-tervezete ismerteti.

Arrangement financier: Ezen információkat a BT-761, BT-76 rovat (ajánlati felhívás III.4.6 pontja) tartalmazza. A III.4.7) A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek (BT-70 mező) pont folytatása: A nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésig az 1. pontban foglaltak teljesítését igazolnia kell, melynek hiánya esetén az Ajánlatkérő a szerződést nem köti meg, a Kbt. 131. § (4) bekezdése szerint a szerződéskötéstől való visszalépésnek tekinti, s ha az összegzésben kihirdetésre került, akkor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlattevővel köt szerződést. 2.) Ajánlatkérő zöld közbeszerzési eljárást folytat le, melynek keretében Újrahasznosítási tervet készített, amely a tervdokumentáció része. Vállalkozó szerződéses kötelezettsége ezen tervben foglaltak megvalósítása. További szerződéses feltételeket a Közbeszerzési dokumentáció szerződés-tervezete ismerteti.

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 148. § szerint.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Dabas Város Önkormányzata

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Novum Forum Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság

Organisation qui traite les offres: Dabas Város Önkormányzata

## 5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Szennyvízhálózat fejlesztése a városban

Description: Feladat Dabas város szennyvízelvezetési rendszerének fejlesztése vállalkozási szerződés keretében, a jótállási időtartam alatt a jótállás körébe tartozó feladatok ellátása. A létesítendő szennyvízelvezetési hálózat kiviteli tervei a KEHOP-2.1.3-15-2022-00105 támogatási szerződés keretében elkészültek, ezért a FIDIC „Piros” Könyv szerinti szerződési konstrukció kerül alkalmazásra. A teljes beruházásra előzetes vizsgálati eljárás volt szükséges, mely határozattal zárult (PE/KTHF/00172-15/2024. - környezeti hatásvizsgálat lefolytatása nem szükséges). 2. RÉSZ: Szennyvízhálózat fejlesztése a városban (Próbaüzemmel nem érintett) Ez a munkarész önállóan kivitelezhető az 1. résztől műszakilag elkülönítve. Mely egyrészt az Örkényi út és környezetének szennyvízhálózat bővítését tartalmazza („Dabas város új szennyvíztisztító telep és kapcsolódó létesítmények tervezése, Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez kapcsolódó szennyvízhálózat-fejlesztés tervezése, Dabas város Örkényi út és környéke szennyvízhálózat fejlesztés tervezés - kiviteli terv, Munkaszám: 2024/T90” – „Örkényi út szennyvízhálózat” nevű mappa). Gravitációs és nyomott üzemű vezetékszakaszok épülnek az Örkényi úton és a Szőlő, Akácos, Rabárerdő, Venyige, Fenyves utcákban, átemelőakknákkal és kapcsolódó létesítményeikkel. Ellátandó lakóingatlanok száma jelenleg: 254 ingatlan. Gravitációs csatornahálózat és nyomóvezetékek összesen: 5 046 m. Építendő hálózati szakaszok: E-Cs 16-0-0 gravitációs csatorna (Örkényi út): 1503 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 17-0-0 gravitációs csatorna (Szőlő utca): 974 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 18-0-0 gravitációs csatorna (Rabárerdő utca I.): 501 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 19-0-0 gravitációs csatorna (Rabárerdő utca II.): 335 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 20-1-0 gravitációs csatorna (Fenyves utca, Akácos utca): 628 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 20-2-0 gravitációs csatorna (Rabár erdő utca): 153 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 21-0-0 gravitációs csatorna (Rabár erdő utca): 278 m – DN200 – KG-PVC E-Cs 22-0-0 gravitációs csatorna (Fenyves utca): 344 m – DN200 – KG-PVC E-Ny 4-0-0 nyomóvezeték (Rabár erdő utca): 41 m – D110 PE E-Ny 5-0-0 nyomóvezeték (Fenyves utca): 289 m – D90 PE Építendő szennyvíz átemelők: E-II. sz. átemelő, E-III. sz. átemelő A csatornahálózatra (az Örkényi út környezetének tervdokumentációjához) a vízjogi létesítési engedély rendelkezésre áll: Pest Vármegyei Kormányhivatal, Ügyiratszám: PE/TIV/03475-20/2026 Másrészt a 2. részben a városi szennyvíz hálózatra vonatkozó tervdokumentációból („Dabas város új szennyvíztisztító telep és kapcsolódó létesítmények tervezése, Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez kapcsolódó szennyvízhálózat-fejlesztés tervezése - kiviteli terv, VERZIÓSZÁM: V2, Munkaszám: 2023/T/59” – „Városi szennyvíz hálózat” nevű mappa) az alábbi műszaki egységekre kell ajánlatot tenni: CS-1, CS-2, CS-3, CS-4, CS-5, NY-1, NY-2, E-NY 1-0-0, E-NY 2-0-0, E-NY 3-0-0, CS-NY-1, CS-NY-2, CS-NY-3, CS-NY-4, CS-NY-5, CS-NY-6, E-CS 20-0-0 vezetékek, Homok utcai átemelő, I. sz. átemelő, 3545/2 Hrsz-ú átemelő (Az „Áttekintő helyszínrajz – részajánlat bontáshoz” c. rajzon kék színnel jelölt tervezési területek) Ellátandó

lakóingatlanok száma jelenleg: 164 ingatlan. Gravitációs csatornahálózat és nyomás alatti csatornahálózat valamint nyomóvezetékek összesen: 6179 m. Építendő hálózati szakaszok: Cs-1 gravitációs csatorna (Egyház utca): 372 m – DN200 KG-PVC Cs-2 gravitációs csatorna (Pasa köz): 57 m – DN200 KG-PVC Cs-3 gravitációs csatorna (Tinódi utca): 146 m – DN200 KG-PVC Cs-4 gravitációs csatorna (Szendrei Júlia utca): 177 m – DN200 KG-PVC Cs-5 gravitációs csatorna (Ősz utca): 592 m – DN200 KG-PVC Cs-Ny-1 nyomás alatti csatorna (Rét utca): 173 m – D75 PE Cs-Ny-2 nyomás alatti csatorna (Zlinszky köz): 349 m – D75 PE Cs-Ny-3 nyomás alatti csatorna (Pasa köz): 145 m – D75 PE Cs-Ny-4 nyomás alatti csatorna (Gárdonyi Géza utca): 151 m – D75 PE Cs-Ny-5 nyomás alatti csatorna (Lindmayer utca): 97 m – D75 PE Cs-Ny-6 nyomás alatti csatorna (Szabadság utca): 618 m – D90 PE 855 m D110 Ny-1 nyomás alatti gyűjtő csatorna (Homok utca): 418 m – D90 PE Ny-2 nyomás alatti gyűjtő csatorna (Vasút út): 18 m – D90 PE E-NY 1-0-0 nyomás alatti csatorna (Homok utca): 466 m – D90 PE E-NY 2-0-0 nyomás alatti csatorna (Segesvári utca): 902 m – D90 PE E-NY 3-0-0 nyomóvezeték (Örkény út): 8 m – D110 PE E-CS 20-0-0 gravitációs csatorna (Rabárerdő utca, Venyige utca): 635 m – DN200 KG-PVC Építendő szennyvíz átemelő: Homok utcai átemelő, E-I. sz. átemelő, 3545/2 Hrsz-ú átemelő Ezen városi csatornahálózati szakaszok vízjogi létesítési engedéllyel rendelkeznek (külön eljárásban kezelve a telepektől): Ügyiratszám: 30414/348-12/2025.ált.  
Identifiant interne: EKR002296612025/2

#### 5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232400 Travaux de construction d'égouts

Nomenclature complémentaire (cpv): 45350000 Installations mécaniques

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Ville: Dabas

Code postal: 2370

Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)

Pays: Hongrie

Informations complémentaires: A teljesítés helye Dabas város közigazgatási területe. Az érintett helyrajzi számok nagyságrendje miatt nem kerülnek felsorolásra.

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 940 Jours

#### 5.1.6. **Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

##### **Information sur les fonds de l'Union européenne:**

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására KEHOP Plusz-2.1.11 (a támogatási kérelem elkészítése folyamatban van, még nem megítélt támogatás)

Autres informations sur les fonds de l'UE: Támogatási konstrukció: 2021-2027 Operatív Programok Támogatási program: Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Program Plusz (KEHOP Plusz)

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui  
Informations complémentaires: a.) Felhívjuk Ajánlattevők figyelmét, hogy a 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet 11.§ (5) bekezdése alapján, ahol a Kbt. az érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplők tájékoztatását vagy felhívását írja elő, érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplőnek azt kell tekinteni, aki az EKR-ben az eljárás iránti érdeklődését az eljárásra vonatkozóan jelezte. b.) Az ajánlatban benyújtandó a tételes beárazott költségvetés, mely kötelező szakmai ajánlatnak minősül, így annak teljes, vagy jelentős mértékű részleges hiánya nem hiánypótolható, mely az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. c.) Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a 2., 3. és 4. értékelési szemponthoz tartozóan megajánlásra kerülő szakember neve nem hiánypótolható, így a 0-nál nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi! A megajánlás alátámasztására ezen szakember esetén a szakmai önéletrajza és az M2d-e-f.) pont szerinti alkalmasság igazolásánál előírt dokumentumok már az ajánlatban benyújtandók! d.) Teljesítési határidő a munkaterület átadástól számítandó, naptári napban értendő. e.) Ajánlatkérő 5 % tartalékkeretet ír elő a szerződésben. A Nettó összegű ajánlati ár (Ft-ban) értékelési szempont esetén a tartalékkerettel növelt nettó árat kell megadni. f.) Ajánlatkérő szerződéses kötelezettségként a 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (1) bekezdés g.) pontjára tekintettel előírja az építés helyszínén képződő építési-bontási hulladék tekintetében az elkülönített gyűjtésre és az újrafeldolgozásra, újrahasználatra való előkészítésre vonatkozó követelmények alkalmazását a tervdokumentáció részét képező újrahasznosítási tervben foglaltak szerint.

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1.)

Alkalmatlan ajánlattevő, ha a felhívás feladását megelőző három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozóan összesen a közbeszerzés tárgyából (alább meghatározott tevékenységekből) származó nettó árbevétele nem éri el: - 2. részajánlat esetén: szennyvíz- és vízi közmű kivitelezéséből (építés és/vagy felújítás és/vagy átalakítás és/vagy bővítés) származóan a nettó 230 millió Ft-ot; Az újonnan piacra lépők esetében az előírt értékeket a működési idejük alatt kell teljesíteni. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: P.1.) A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19.§ (1) bekezdés c) pontja alapján az Ajánlattevőnek csatolnia kell a cégszerűen (a képviselőre jogosult személy által) aláírt nyilatkozatot a felhívás feladásától visszafelé számított utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (ld. minimumkövetelmények leírásban) származó árbevételéről, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. A Korm.r. 19.§ (3) bek. alapján, ha az ajánlattevő a 19.§ (1) bek. c) pontja szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, úgy a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő

tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. A Kbt. 65.§ (6) bek. alapján a P.1.) pont szerinti követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely már szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ban foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Valamennyi részajánlat tekintetében a P1., M1., M2. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen, ill. ajánlattevő bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, melynek igazolása érdekében ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Az ajánlatban csatolni kell továbbá a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Critère: Références sur des travaux spécifiques

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1.)

Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben – a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2a) bekezdés a) pontjára figyelemmel – szerződésszerűen teljesített, alább meghatározott referencia munkákkal: - 2. részajánlat esetén: Legalább 3700 m hosszúságú szennyvíz és /vagy csapadékvíz és/vagy ívóvíz szállítására szolgáló vezeték építésére és/vagy felújítására és/vagy bővítésére vonatkozó referenciával. A referencia igény több referenciával is igazolható. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: M.1.) Az alkalmassági minimumkövetelményt ajánlattevő a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján, a 22. § (3) bekezdésében meghatározott módon, a szerződést kötő másik fél által kiállított, az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben teljesített referenciamunkáiról szóló igazolással köteles igazolni. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és a 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált 5 éves időszak alatt befejezett, de legfeljebb 8 éven belül megkezdett építési beruházásokat

veszi figyelembe. Az igazolásban meg kell adni a szerződéskötő másik fél nevét, címét, a referencia adó telefonszámát és e-mail címet, az építési beruházás pontos tárgyát, mennyiségét, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) év/hó/nap bontásban, a teljesítés helyét, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból egyértelműen ki kell derülnie az alkalmassági feltételként előírt minimum követelményeknek való megfelelésnek. Közös ajánlattevőként szerződő félként történő teljesítés esetén a fenti adatokat a referencia igazolásnak oly módon kell tartalmaznia, hogy abból az ajánlattevőnek (adott esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetnek) az alkalmassága egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő a referencia elbírálásánál csak az ajánlattevő saját teljesítését veszi figyelembe. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített építési beruházásra vonatkozó referencia igazolás - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertetett építési beruházás tekintetében olyan arányban fogadja el, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2.)

Ajánlattevő (AT) alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem állnak rendelkezésre legalább az alábbi (teljesítésbe bevonni kívánt) szakemberek: 2. részajánlat esetén: M2d.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-M (Mélyépítési és mélyépítési műtárgyak szakterület) és M2e.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-VZ (Vízgazdálkodási építmények szakterület) és M2f.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-ÉG (Építménygépezési szakterület) jogosultságával rendelkezik. Egy szakember mindhárom részajánlatban is megajánlható. Valamennyi részajánlat esetén: Az előírt jogosultság megléte helyett Ajánlatkérő (AK) elfogadja a jogosultság, vagy az azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget és előírt szükséges gyakorlati idő meglétét is. Egy szakember több pozícióra is jelölhető, s mindkét részajánlatban is megajánlható. AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott szakterületű felelős műszaki vezetői (FMV), vagy azzal egyenértékű jogosultsághoz szükséges végzettséget, szakmai gyakorlatot is. Így AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott FMV jogosultsághoz szükséges, korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettséget, szakmai gyakorlatot is, amennyiben a teljesítésbe bevonni kívánt szakember ezen korábbi jogszabály(ok) szerint került FMV-ként nyilvántartásba vételre. A korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettségen túlmenően Ajánlatkérő általánosságban elfogadja a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel egyenértékű végzettséggel való megfelelést is. A párhuzamos tapasztalatokat ajánlatkérő csak egyszer veszi figyelembe. Amennyiben az M2 d-e-f.) szakemberek rendelkeznek az előírt jogosultságokkal, abban az esetben, az önéletrajzban a jogosultság megszerzésének „első” időpontját is szükséges megjelölni. Az M2 d-e-f.) alkalmasság

igazolása érdekében bemutatott szakember(ek)nek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkezni kell kamarai nyilvántartásba vétellel, továbbá a tevékenység végzéséhez szükséges jogosultsággal a beruházás megvalósításának teljes időtartama alatt. M2 d-e-f.) AT a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés b) pontja alapján mutassa be azokat a szakembereket, aki(ke)t be kíván vonni a teljesítésbe. Csatolandó dokumentumok: a.) A szakember szakmai tapasztalatát ismertető saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen derüljön ki az M2 d-e-f.) pontban előírt alkalmassági feltétel teljesülése, tartalmazza a rendelkezésre állási nyilatkozatot a teljesítési időszakra vonatkozóan, s azt, hogy az eljárásba történő bevonásáról tudomással bír. Tartalmazza továbbá a szakmai gyakorlati időtartam számítását is (melyet az önéletrajz minta ismeretét a Közbeszerzési Dokumentációban; a gyakorlatot év/hó részletezettséggel kell megadni). b.) A képzettséget/végzettséget igazoló dokumentum(ok). Az M2 d-e-f.) szakember esetén a kamarai jogosultság meglétével is igazolható az alkalmasság, mely esetben a szakmagyakorlási jogosultságot egyértelműen, névjegyzéki/kamarai nyilvántartási számmal kell megadni akként, hogy az egyértelműen beazonosítható legyen. Amennyiben a bemutatott szakember már szerepel a szakmavégzési jogosultságot igazoló kamarai nyilvántartásban, a szakmai gyakorlati idő bemutatása az önéletrajzban, és az iskolai oklevél/bizonyítvány csatolása ezen szakember esetében nem szükséges, a bejegyzése ténye alapján AK automatikusan úgy tekinti, hogy az adott szakember az alkalmassági követelményben előírt szakmai gyakorlati idővel, és végzettséggel rendelkezik. A végzettség és/vagy képzettség egyenértékűségének bizonyítása az AT kötelessége és felelőssége. AK a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi az M2 d-e-f.) szakemberek esetén, amennyiben még nem szerepelnek a kamarai nyilvántartásban. Az M2 d-e-f.) szakemberekhez kapcsolódó értékelési szempontra tekintettel az alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat (az önéletrajz tekintetében mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) ajánlattevőnek már az ajánlatban szükséges benyújtania, amennyiben 0-nál nagyobb megajánlás történik az adott szakember tekintetében. A megajánlásra kerülő szakember neve nem hiánypótolható, így a 0-nál nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 2. Az M2d.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 3. Az M2e.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 4. Az M2f.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

**Critère:**

Type: Prix

Description: 1. Nettó összegű ajánlati ár (Ft-ban)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

**5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: hongrois

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

**5.1.12. Conditions du marché public****Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött. Az ajánlati biztosíték mértéke: - 2. részajánlat esetén: 1 000 000 Ft A befizetés helye: az ajánlatkérő fizetési számlaszáma: 64400099-10918018-00000000 (MBH Bank Nyrt.) Az ajánlati biztosíték befizetése (teljesítése) igazolásának módja: Átutalás esetén az Ajánlatkérő fent megadott számú számlájára való utalással teljesítendő az ajánlati biztosíték. A biztosíték teljesítésének igazolása: átutalás esetén az átutalásról szóló igazolás egyszerű másolatban, vagy pénzügyi intézmény vagy biztosító által kiállított garancia-levél vagy készfizető kezességvállalást igazoló dokumentum, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított készfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvény. A Kbt. 41/A. § (2) bekezdése alapján az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál (különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként meg kell, hogy feleljen a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. A garancia szövegezésének a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti felhasználás valamennyi esetét pontosan tartalmaznia kell.

Date limite de réception des offres: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 20/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó.

Informations complémentaires: Az ajánlatok felbontására a 424/2017. (XII.19.)

Kormányrendelet előírásainak megfelelően kerül sor. Az elektronikusan benyújtott ajánlat esetében a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: 1.) Ajánlatkérő előírja, hogy a nyertes ajánlattevő rendelkezzen legkésőbb a szerződéskötésre MSZ EN ISO 14001:2015 szabvány, vagy azzal egyenértékű, akkreditált tanúsító szervezet által tanúsított irányítási rendszerrel, vagy azzal

egyenértékű tanúsítvánnyal, illetve környezetirányítási rendszer leírással a tárgyi munkákra kiterjedően. Ajánlatkérő elfogadja az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítványt, továbbá az egyenértékű környezetvédelmi vezetési intézkedések egyéb bizonyítékait is, ha a szóban forgó gazdasági szereplőnek – neki fel nem róható okokból – nem volt lehetősége az említett tanúsítványokat az előírt határidőn belül megszerezni, feltéve, hogy a gazdasági szereplő bizonyítja, hogy ezen intézkedések egyenértékűek az alkalmazandó környezetvédelmi vezetési rendszer által előírtakkal. Ezen előírásnak történő a megfelelést nem csak ajánlattevő, hanem alvállalkozója is igazolhatja. Folytatás a BT-77 mezőben (III.4.5) pont).

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem tart igényt gazdálkodó szervezet alapítására (Kbt. 35. § (8) bek.) és nem teszi lehetővé azt. III.4.5) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Ajánlatkérő a beruházást a KEHOP Plusz-2.1.11 azonosító számú, Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására tárgyú pályázati felhívás keretében kívánja finanszírozni. A finanszírozás módja „szállítói finanszírozás”.

Támogatás mértéke az elszámolható költségek vonatkozásában 100,00 %. Az árat átalányáron kell megadni. Ajánlatkérő a Kbt. 135. § (7)-(8) bekezdése és a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. §-a alapján a vállalkozási szerződés – tartalékkeret nélküli – Európai Unióval elszámolható összegének ötmilliárd forintot elérő része után legfeljebb 30 %-os mértékű, az ötmilliárd forintot meghaladó része után legfeljebb 10 %-os mértékű szállítói előleg igénybevételét biztosítja. A szállítói előleget az irányító hatóság folyósítja közvetlenül a szállító részére. Ajánlattevő biztosítékot nyújt a szerződés Európai Unióval elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékben az irányító hatóság javára az 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 140. § vagy a Kbt. 134. § (6) bekezdése szerint. Számlázás a 2. részajánlat esetén: 10 db részszámla állítandó ki (ideértve a végszámlát is) teljesítés arányosan (10 db teljesítési mérőföldkő), 10 %-os teljesítési szakaszonként, részszámlánként 10 %-os értékben. Az igénybe vett előleget a 3. részszámlával kezdődően kell elkezdni elszámolni, majd azt követően minden részszámlában addig, míg a teljes előleg összeg elszámolásra nem kerül. Részszámlánként egységesen az igénybe vett előleg összegének a 20 %-át kell elszámolni. Végszámla a hiány és hibamentes teljesítést és a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújtható be. Nyertes ajánlattevő a szerződés hatályba lépését követő 30 napon belül köteles organizációs és pénzügyi-műszaki ütemtervet készíteni, mely tartalmazza a számlázási ütemtervet is. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Megrendelő a Vállalkozó által teljesítés igazolás birtokában szabályszerűen kiállított és eljuttatott számlát átutalással egyenlíti ki, figyelemmel a Ptk. 6:130. § (1)-(2) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 135. § (3), (5) bekezdésére is. Fizetési határidő 30 nap. A 322/2015 (X.30.) Korm. rend. 32/A §-a teljes körben alkalmazásra kerül. Az ajánlatkérő elfogadja az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1: 2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok: o 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről o 2015. évi CXLI. törvény a közbeszerzésekről o Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a kapcsolódó

részletjogszabályok o Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény o 322/2015 (X.30.) Korm. rendelet o 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet További részletes pénzügyi feltételeket a Vállalkozási szerződés tervezete tartalmazza.

Arrangement financier: Ezen információkat a BT-761, BT-76 rovat (ajánlati felhívás III.4.6 pontja) tartalmazza. A III.4.7) A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek (BT-70 mező) pont folytatása: A nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésig az 1. pontban foglaltak teljesítését igazolnia kell, melynek hiánya esetén az Ajánlatkérő a szerződést nem köti meg, a Kbt. 131. § (4) bekezdése szerint a szerződéskötéstől való visszalépésnek tekinti, s ha az összegzésben kihirdetésre került, akkor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlattevővel köt szerződést. 2.) Ajánlatkérő zöld közbeszerzési eljárást folytat le, melynek keretében Újrahasznosítási tervet készítettett, amely a tervdokumentáció része. Vállalkozó szerződéses kötelezettsége ezen tervben foglaltak megvalósítása. További szerződéses feltételeket a Közbeszerzési dokumentáció szerződés-tervezete ismerteti.

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Description des délais d'introduction des procédures de recours: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 148. § szerint.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Dabas Város Önkormányzata

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Novum Forum Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság

Organisation qui traite les offres: Dabas Város Önkormányzata

#### **5.1. Lot: LOT-0003**

Titre: Telep megközelítését biztosító út építése

Description: Feladat Dabas város új szennyvíztisztító telepéhez vezető út felújítása, építése vállalkozási szerződés keretében, a jótállási időtartam alatt a jótállás körébe tartozó feladatok ellátása. Az út kiviteli tervei a KEHOP-2.1.3-15-2022-00105 támogatási szerződés keretében elkészültek, ezért a FIDIC „Piros” Könyv szerinti szerződési konstrukció kerül alkalmazásra. 3. RÉSZ: Telep megközelítését biztosító út építése (Próbaüzemmel nem érintett): Az új telep megközelítését biztosító út a település külterületi részén helyezkedik el az 5. sz. főút és a 4604 j. közút közötti területen, Dabastól északra. A 0129 hrsz út a 0+000-0+350 km szelvények között meglévő aszfaltburkolattal rendelkezik. A meglévő burkolatszélesség általánosan 4,2-4,6 méter, mely növelésre kerül úgy, hogy elbontás után új pályaszerkezet épül. A 0129 hrsz út 0+350 km szelvényt követő szakaszán és a 0146 hrsz-en tervezett szakaszon a meglévő földút burkolatot kap. A 0+350 és 0+775 km szelvények között a meglévő földút nyomvonalán valósul meg a 2x1 sávós burkolt út. A 0+775 km szelvényt követően a 0129 hrsz és a 0146 hrsz területen megvalósuló út egy haladósávós burkolatot kap. A 0129 hrsz út részein a 2x1 sávós út burkolatának szélessége 5,5 m, az egy haladósávós burkolat szélessége 4,0 m. Az első szakaszon a padka szélessége 1,00 m, míg a követő szakaszon 1,50 m. A 0146 hrsz út esetében a burkolatszélesség 3,50 m,

padkaszélesség 1,5 m. A tervezett utak hossza: - 0129 hrsz területen 2439 m - 0146 hrsz területen 315 m Összesen: 2754 m Aszfalt kötő (AC 16) és kopóréteg (AC 11) építés mennyisége: 1 363 m<sup>3</sup> Vízépítési feladatok: A beruházás keretében készül szikkasztott földmedrű vízelvezetési megoldás, illetve a Dabas 0129 helyrajzi szám alatt lévő út 0+000-0+025 km szelvényei közötti szakasza keresztezi a KDVVIZIG kezelésében lévő XXVII. csatornát a 4+347 cskm-ben, melyre tekintettel be kell tartani a Közép-Duna-völgyi Vízügyi Igazgatóság vagyonkezelési hozzájárulásában foglalt előírásokat. A beruházás (projektelem) engedélyköteles, mely a dokumentációban rendelkezésre áll: PVKH Közlekedésfelügyeleti Főosztály – ügyiratszám PE/ÚT/00022-4/2025.  
Identifiant interne: EKR002296612025/3

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45233120 Travaux de construction de routes

Nomenclature complémentaire (cpv): 45247112 Travaux de construction de canaux de drainage

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Adresse postale: 0129, 0146

Ville: Dabas

Code postal: 2370

Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)

Pays: Hongrie

#### **5.1.3. Durée estimée**

Durée: 940 Jours

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

##### **Information sur les fonds de l'Union européenne:**

Code du programme de financement de l'UE: Fonds de cohésion (FC) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására KEHOP Plusz-2.1.11 (a támogatási kérelem elkészítése folyamatban van, még nem megítélt támogatás)

Autres informations sur les fonds de l'UE: Támogatási konstrukció: 2021-2027 Operatív Programok Támogatási program: Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Program Plusz (KEHOP Plusz)

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: a.) Felhívjuk Ajánlattevők figyelmét, hogy a 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet 11.§ (5) bekezdése alapján, ahol a Kbt. az érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplők tájékoztatását vagy felhívását írja elő, érdeklődésüket jelzett gazdasági szereplőnek azt kell tekinteni, aki az EKR-ben az eljárás iránti érdeklődését az eljárásra vonatkozóan jelezte. b.) Az ajánlatban benyújtandó a tételes beárazott költségvetés, mely kötelező szakmai ajánlatnak minősül, így annak teljes, vagy jelentős mértékű részleges hiánya nem hiánypótolható, mely az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. c.) Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a 2. és 3. értékelési szemponthoz tartozóan megajánlásra kerülő szakember neve nem

hiánypótolható, így a 0-nál nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi! A megajánlás alátámasztására ezen szakember esetén a szakmai önéletrajza és az M2g-h.) pont szerinti alkalmasság igazolásánál előírt dokumentumok már az ajánlatban benyújtandók! d.) Teljesítési határidő a munkaterület átadástól számítandó, naptári napban értendő. e.) Ajánlatkérő 5 % tartalékkeretet ír elő a szerződésben. A Nettó egyösszegű ajánlati ár (Ft-ban) értékelési szempont esetén a tartalékkerettel növelt nettó árat kell megadni. f.) Ajánlatkérő szerződéses kötelezettségként a 235/2024. (VIII. 8.) Korm. rendelet 13. § (2) d.) pontjára tekintettel előírja a telep megközelítését biztosító út tekintetében a kitermelt anyagokkal és talajjal való gazdálkodás, újrafelhasználás alkalmazását a tervdokumentáció részét képező újrahasznosítási tervben foglaltak szerint.

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): P.1.)

Alkalmatlan ajánlattevő, ha a felhívás feladását megelőző három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozóan összesen a közbeszerzés tárgyából (alább meghatározott tevékenységekből) származó nettó árbevétele nem éri el: - 3. részajánlat esetén: útépítésből és/vagy útfelújításból és/vagy úttalalkításból és/vagy útbővítésből származóan a nettó 350 millió Ft-ot; Az újonnan piacra lépők esetében az előírt értékeket a működési idejük alatt kell teljesíteni. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: P.1.) A 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 19.§ (1) bekezdés c) pontja alapján az Ajánlattevőnek csatolnia kell a cégszerűen (a képviselőre jogosult személy által) aláírt nyilatkozatot a felhívás feladásától visszafelé számított utolsó három mérlegfordulónappal lezárt üzleti évben a közbeszerzés tárgyából (ld. minimumkövetelmények leírásban) származó árbevételéről, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. A Korm.r. 19.§ (3) bek. alapján, ha az ajánlattevő a 19.§ (1) bek. c) pontja szerinti irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, úgy a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni a P.1.) pontban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. A Kbt. 65.§ (6) bek. alapján a P.1.) pont szerinti követelménynek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely már szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Az a szervezet, amelynek adatait az ajánlattevő a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ban foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény

részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Valamennyi részajánlat tekintetében a P1., M1., M2. alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők együttesen, ill. ajánlattevő bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, melynek igazolása érdekében ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Az ajánlatban csatolni kell továbbá a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Critère: Références sur des travaux spécifiques

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1.)

Ajánlattevő alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben – a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2a) bekezdés a) pontjára figyelemmel – szerződésszerűen teljesített, alább meghatározott referencia munkákkal: - 3. részajánlat esetén: Legalább 2000 m hosszúságú útépitésre és /vagy felújításra és/vagy átalakításra és/vagy bővítésre vonatkozó referenciával. A referencia igény több referenciával is igazolható. Az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevő(k)nek az alábbiak szerint kell igazolni az alkalmassági követelményeknek való megfelelést: M.1.) Az alkalmassági minimumkövetelményt ajánlattevő a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján, a 22. § (3) bekezdésében meghatározott módon, a szerződést kötő másik fél által kiállított, az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított 5 évben teljesített referenciamunkáiról szóló igazolással köteles igazolni. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés a) pontja és a 21. § (2a) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált 5 éves időszak alatt befejezett, de legfeljebb 8 éven belül megkezdett építési beruházásokat veszi figyelembe. Az igazolásban meg kell adni a szerződéskötő másik fél nevét, címét, a referencia adó telefonszámát és e-mail címet, az építési beruházás pontos tárgyát, mennyiségét, a teljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) év/hó/nap bontásban, a teljesítés helyét, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból egyértelműen ki kell derülnie az alkalmassági feltételként előírt minimum követelményeknek való megfelelésnek. Közös ajánlattevőként szerződő félként történő teljesítés esetén a fenti adatokat a referencia igazolásnak oly módon kell tartalmaznia, hogy abból az ajánlattevőnek (adott esetben a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezetnek) az alkalmassága egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő a referencia elbírálásánál csak az ajánlattevő saját teljesítését veszi figyelembe. Ha a nyertes közös ajánlattevőként teljesített építési beruházásra vonatkozó referencia igazolás - a teljesítés oszthatatlansága miatt - nem állítható ki az egyes ajánlattevők által végzett munkák elkülönítésével, úgy az ajánlatkérő a referencia igazolást bármelyik, a teljesítésben részt vett ajánlattevő részéről az ismertett építési beruházás tekintetében olyan arányban fogadja el, amilyen arányban az igazolást benyújtó ajánlattevő az általa elvégzett teljesítés alapján az ellenszolgáltatásból részesült. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatának benyújtásakor az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen

igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a VHR 321. 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja az egyszerű nyilatkozatot, az alkalmassági követelmény részletes adatait nem kell az egységes európai közbeszerzési dokumentumban feltüntetni. Ajánlattevő(k)nek az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívására kell benyújtaniuk az alkalmassági követelmény fentiekben előírt igazolását. Az alkalmasság igazolására szolgáló valamennyi dokumentumot egyszerű másolatban is elegendő benyújtani.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.2.)

Ajánlattevő (AT) alkalmatlan a szerződés teljesítésére, ha nem állnak rendelkezésére legalább az alábbi (teljesítésbe bevonni kívánt) szakemberek: 3. részajánlat esetén: M2g.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-KÉ (közlekedési építmények szakterület) és M2h.) Legalább 1 fő, aki a 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet MV-VZ (Vízgazdálkodási építmények szakterület) jogosultságával rendelkezik. Egy szakember mindhárom részajánlatban is megajánlható. Valamennyi részajánlat esetén: Az előírt jogosultság megléte helyett Ajánlatkérő (AK) elfogadja a jogosultság, vagy az azzal egyenértékű jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséget és előírt szükséges gyakorlati idő meglétét is. Egy szakember több pozícióra is jelölhető, s mindkét részajánlatban is megajánlható. AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott szakterületű felelős műszaki vezetői (FMV), vagy azzal egyenértékű jogosultsághoz szükséges végzettséget, szakmai gyakorlatot is. Így AK a végzettség, illetve a szakmai gyakorlat tekintetében elfogadja az adott FMV jogosultsághoz szükséges, korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettséget, szakmai gyakorlatot is, amennyiben a teljesítésbe bevonni kívánt szakember ezen korábbi jogszabály(ok) szerint került FMV-ként nyilvántartásba vételre. A korábban hatályos jogszabályok szerinti egyenértékű végzettségen túlmenően Ajánlatkérő általánosságban elfogadja a jogosultság megszerzéséhez szükséges végzettséggel egyenértékű végzettséggel való megfelelést is. A párhuzamos tapasztalatokat ajánlatkérő csak egyszer veszi figyelembe. Amennyiben az M2 g-h.) szakemberek rendelkeznek az előírt jogosultságokkal, abban az esetben, az önéletrajzban a jogosultság megszerzésének „első” időpontját is szükséges megjelölni. Az M2 g-h.) alkalmasság igazolása érdekében bemutatott szakember(ek)nek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkezni kell kamarai nyilvántartásba vétellel, továbbá a tevékenység végzéséhez szükséges jogosultsággal a beruházás megvalósításának teljes időtartama alatt. M2 g-h.) AT a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (2) bekezdés b) pontja alapján mutassa be azokat a szakembereket, aki(ke)t be kíván vonni a teljesítésbe. Csatolandó dokumentumok: a.) A szakember szakmai tapasztalatát ismertető saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza, olyan részletezettséggel, hogy abból egyértelműen derüljön ki az M2 g-h.) pontban előírt alkalmassági feltétel teljesülése, tartalmazza a rendelkezésre állási nyilatkozatot a teljesítési időszakra vonatkozóan, s azt, hogy az eljárásba történő bevonásáról tudomással bír. Tartalmazza továbbá a szakmai gyakorlati időtartam számítását is (melyet az önéletrajz minta ismeretét a Közbeszerzési Dokumentációban; a gyakorlatot év/hó részletezettséggel kell megadni). b.) A képzettséget /végzettséget igazoló dokumentum(ok). Az M2 g-h.) szakember esetén a kamarai jogosultság meglétével is igazolható az alkalmasság, mely esetben a szakmagyakorlási jogosultságot egyértelműen, névjegyzéki/kamarai nyilvántartási számmal kell megadni akként, hogy az egyértelműen beazonosítható legyen. Amennyiben a bemutatott szakember már szerepel a szakmavégzési jogosultságot igazoló kamarai nyilvántartásban, a szakmai gyakorlati idő bemutatása az önéletrajzban, és az iskolai oklevél/bizonyítvány csatolása ezen szakember esetében nem szükséges, a bejegyzése ténye alapján AK automatikusan úgy tekinti, hogy az adott szakember az alkalmassági követelményben előírt szakmai gyakorlati idővel, és

végzettséggel rendelkeznek. A végzettség és/vagy képzettség egyenértékűségének bizonyítása az AT kötelessége és felelőssége. AK a gyakorlati idő meglétét az önéletrajz alapján ellenőrzi az M2 g-h.) szakemberek esetén, amennyiben még nem szerepelnek a kamarai nyilvántartásban. Az M2 g-h.) szakemberekhez kapcsolódó értékelési szempontokra tekintettel az alkalmassági követelmény ellenőrzéséhez szükséges dokumentumokat (az önéletrajz tekintetében mind az alkalmasság szempontjából releváns tapasztalat, mind az értékelés szempontjából releváns többlettapasztalat bemutatásával) ajánlattevőnek már az ajánlatban szükséges benyújtania, amennyiben 0-nál nagyobb megajánlás történik az adott szakember tekintetében. A megajánlásra kerülő szakember neve nem hiánypótolható, így a 0-nál nagyobb megajánlás esetén, ha a szakember nevét nem adja meg, az az ajánlat érvénytelenségét eredményezi!

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 2. Az M2g.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 3. Az M2h.) szakember alkalmasságnál előírtat meghaladó többlet szakmai tapasztalata (min. 0, max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: 4. Többlet jótállás időtartama (Az előírt kötelező 36 hónapot meghaladó többlet megajánlást kérjük megadni hónap mértékegységben; min. 0 max. 24 hónap)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

##### **Critère:**

Type: Prix

Description: 1. Nettó összegű ajánlati ár (Ft-ban)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: hongrois

Adresse des documents de marché: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR002296612025>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: hongrois

Catalogue électronique: Non autorisée

Variante: Non autorisée

Description de la garantie financière: Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött. Az ajánlati biztosíték mértéke: - 3. részajánlat esetén: 1 000 000 Ft A befizetés helye:

az ajánlatkérő fizetési számlaszáma: 64400099-10918018-00000000 (MBH Bank Nyrt.) Az ajánlati biztosíték befizetése (teljesítése) igazolásának módja: Átutalás esetén az Ajánlatkérő fent megadott számú számlájára való utalással teljesítendő az ajánlati biztosíték. A biztosíték teljesítésének igazolása: átutalás esetén az átutalásról szóló igazolás egyszerű másolatban, vagy pénzügyi intézmény vagy biztosító által kiállított garancia-levél vagy készfizető kezességvállalást igazoló dokumentum, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított készfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvény. A Kbt. 41/A. § (2) bekezdése alapján az olyan nyilatkozat, amely közvetlenül valamely követelés érvényesítésének alapjául szolgál (különösen garanciavállaló nyilatkozat vagy kezességvállalásról szóló nyilatkozat), elektronikus okiratként meg kell, hogy feleljen a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti teljes bizonyító erejű magánokirat követelményeinek. A garancia szövegezésének a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerinti felhasználás valamennyi esetét pontosan tartalmaznia kell.

Date limite de réception des offres: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

#### **Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 20/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68.§-a és a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó.

Informations complémentaires: Az ajánlatok felbontására a 424/2017. (XII.19.)

Kormányrendelet előírásainak megfelelően kerül sor. Az elektronikusan benyújtott ajánlat esetében a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi.

#### **Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: 1.) Ajánlatkérő előírja, hogy a nyertes ajánlattevő rendelkezzen legkésőbb a szerződéskötésre MSZ EN ISO 14001:2015 szabvány, vagy azzal egyenértékű, akkreditált tanúsító szervezet által tanúsított irányítási rendszerrel, vagy azzal egyenértékű tanúsítvánnyal, illetve környezetirányítási rendszer leírással a tárgyi munkákra kiterjedően. Ajánlatkérő elfogadja az Európai Unió más tagállamában bejegyzett szervezettől származó egyenértékű tanúsítványt, továbbá az egyenértékű környezetvédelmi vezetési intézkedések egyéb bizonyítékait is, ha a szóban forgó gazdasági szereplőnek – neki fel nem róható okokból – nem volt lehetősége az említett tanúsítványokat az előírt határidőn belül megszerezni, feltéve, hogy a gazdasági szereplő bizonyítja, hogy ezen intézkedések egyenértékűek az alkalmazandó környezetvédelmi vezetési rendszer által előírtakkal. Ezen előírásnak történő a megfelelést nem csak ajánlattevő, hanem alvállalkozója is igazolhatja. Folytatás a BT-77 mezőben (III.4.5) pont).

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requête

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése érdekében nem tart igényt gazdálkodó szervezet alapítására (Kbt. 35. § (8) bek.) és nem teszi lehetővé azt. III.4.5) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre: Ajánlatkérő a beruházást a KEHOP Plusz-2.1.11 azonosító számú, Felhívás szennyvízelvezetési és -tisztítási projektek megvalósítására tárgyú pályázati felhívás keretében kívánja finanszírozni. A finanszírozás módja „szállítói finanszírozás”.

Támogatás mértéke az elszámolható költségek vonatkozásában 100,00 %. Az árat átlányáron kell megadni. Ajánlatkérő a Kbt. 135. § (7)-(8) bekezdése és a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. §-a alapján a vállalkozási szerződés – tartalékkeret nélküli – Európai Unióval elszámolható összegének ötmilliárd forintot elérő része után legfeljebb 30 %-os mértékű, az ötmilliárd forintot meghaladó része után legfeljebb 10 %-os mértékű szállítói előleg igénybevételét biztosítja. A szállítói előleget az irányító hatóság folyósítja közvetlenül a szállító részére. Ajánlattevő biztosítékot nyújt a szerződés Európai Unióval elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékben az irányító hatóság javára az 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 140. § vagy a Kbt. 134. § (6) bekezdése szerint. Számlázás a 3. részajánlat esetén: 10 db részszámla állítandó ki (ideértve a végszámlát is) teljesítés arányosan (10 db teljesítési mérföldkő), 10 %-os teljesítési szakaszonként, részszámlánként 10 %-os értékben. Az igénybe vett előleget a 3. részszámlával kezdődően kell elkezdni elszámolni, majd azt követően minden részszámlában addig, míg a teljes előleg összeg elszámolásra nem kerül. Részszámlánként egységesen az igénybe vett előleg összegének a 20 %-át kell elszámolni. Végszámla a hiány és hibamentes teljesítést és a műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújtható be. Nyertes ajánlattevő a szerződés hatályba lépését követő 30 napon belül köteles organizációs és pénzügyi-műszaki ütemtervet készíteni, mely tartalmazza a számlázási ütemtervet is. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Megrendelő a Vállalkozó által teljesítés igazolás birtokában szabályszerűen kiállított és eljuttatott számlát átutalással egyenlíti ki, figyelemmel a Ptk. 6:130. § (1)-(2) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 135. § (3), (5) bekezdésére is. Fizetési határidő 30 nap. A 322/2015 (X.30.) Korm. rend. 32/A §-a teljes körben alkalmazásra kerül. Az ajánlatkérő elfogadja az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1: 2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. A fizetési feltételek kapcsán irányadó jogszabályok: o 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről o 2015. évi CXLI. törvény a közbeszerzésekről o Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a kapcsolódó részletjogszabályok o Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény o 322/2015 (X.30.) Korm. rendelet o 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet További részletes pénzügyi feltételeket a Vállalkozási szerződés tervezete tartalmazza.

Arrangement financier: Ezen információkat a BT-761, BT-76 rovat (ajánlati felhívás III.4.6 pontja) tartalmazza. A III.4.7) A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek (BT-70 mező) pont folytatása: A nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésig az 1. pontban foglaltak teljesítését igazolnia kell, melynek hiánya esetén az Ajánlatkérő a szerződést nem köti meg, a Kbt. 131. § (4) bekezdése szerint a szerződéskötéstől való visszalépésnek tekinti, s ha az összegzésben kihirdetésre került, akkor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlattevővel köt szerződést. 2.) Ajánlatkérő zöld közbeszerzési eljárást folytat le, melynek keretében Újrahasznosítási tervet készített, amely a tervdokumentáció része. Vállalkozó szerződéses kötelezettsége ezen tervben foglaltak megvalósítása. További szerződéses feltételeket a Közbeszerzési dokumentáció szerződés-tervezete ismerteti.

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság  
Description des délais d'introduction des procédures de recours: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 148. § szerint.  
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Dabas Város Önkormányzata  
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntőbizottság  
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Novum Forum Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság  
Organisation qui traite les offres: Dabas Város Önkormányzata

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Dabas Város Önkormányzata  
Numéro d'enregistrement: 15730363213  
Adresse postale: Szent István Tér 1/b.  
Ville: Dabas  
Code postal: 2370  
Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)  
Pays: Hongrie  
Point de contact: Kőszegi Zoltán  
Adresse électronique: [polgarmester@dabas.hu](mailto:polgarmester@dabas.hu)  
Téléphone: +36 29561282  
Télécopieur: +36 29561282  
Adresse internet: <https://www.dabas.hu>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur  
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché  
Organisation qui traite les offres

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Novum Forum Tanácsadó és Szolgáltató Betéti Társaság  
Numéro d'enregistrement: 21402483113  
Adresse postale: Határ Utca 31.  
Ville: Újlengyel  
Code postal: 2724  
Subdivision pays (NUTS): Pest (HU120)  
Pays: Hongrie  
Point de contact: Máthé Márk  
Adresse électronique: [mathemark76@gmail.com](mailto:mathemark76@gmail.com)  
Téléphone: +36 706227853  
Télécopieur: +36 706227853  
Adresse internet: <https://www.dabas.hu>

#### Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché  
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

### 8.1. ORG-0004

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ\_40664534\_2

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Télécopieur: +36 18828593

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

#### Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság

Numéro d'enregistrement: EKRSZ\_40664534

Adresse postale: Riadó utca 5.

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Subdivision pays (NUTS): Budapest (HU110)

Pays: Hongrie

Adresse électronique: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)

Téléphone: +36 18828635

Adresse internet: <https://kozbeszerzes.hu>

#### Rôles de cette organisation:

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier: 616676-2026

Principale raison du changement: Mise à jour d'informations

Description: További kiegészítő tájékoztatások összeállítása van folyamatban, melynek időigényére is tekintettel az ajánlatkérő az ajánlattételi határidőt meghosszabbítja, ill. az 1. részben mennyiségi adatot pontosít. Egyúttal tájékoztatást ad arról, hogy a kiküldött kiegészítő tájékoztatás eredményeként a Közbeszerzési dokumentáció (beleértve a részét képező közbeszerzési műszaki leírást, tételes költségvetést, szerződés-tervezetet is) módosult.

### 10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: (BT-24) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: az ültetendő fa mennyisége a nyárfás öntözőtelepen: 24 500 db Helyesen: az ültetendő fa mennyisége a nyárfás öntözőtelepen: 25 000 db

Les documents de marché ont été modifiés le: 21/09/2026

### 10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0002

Identifiant de la section: LOT-0003

Description des changements: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Sep 30 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Tue Oct 20 12:00:00 CEST 2026

Les documents de marché ont été modifiés le: 21/09/2026

#### **10.1. Changement**

Identifiant de la section: LOT-0001

Identifiant de la section: LOT-0002

Identifiant de la section: LOT-0003

Description des changements: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Sep 30 13:00:00 CEST 2026 Helyesen: Tue Oct 20 13:00:00 CEST 2026

Les documents de marché ont été modifiés le: 21/09/2026

### **Informations relatives à l'avis**

---

Identifiant/version de l'avis: a3283ae7-5eda-40f9-bc84-ff1def0d1533 - 03

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 28/09/2026 15:34:11 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 25/09/2026 13:39:15 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: hongrois

Numéro de publication de l'avis: 671291-2026

Numéro de publication au JO S: 189/2026

Date de publication: 30/09/2026